



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Sicherheitsventile / Safety valves

Aufgrund einer Bauteilprüfung –
Prüfbericht der

In virtue of a type-test –
test report by

TÜV NORD vom 17.03.2010 und dem 2. Nachtrag vom 25.03.2015

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**LESER GmbH & Co. KG
Wendenstraße 133 - 135, 20537 Hamburg**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

**TÜV . SV . 15 – 1126 . d₀ . D/G . α_w . p
TÜV . SV . 15 – 1126 . d₀ . F . α_w . p**

für for

ilotgesteuertes Sicherheitsventil / pilot-operated safety valve

Typ type

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

Druckgeräte-Richtlinie 97/23/EG, Ausgabe 05.1997 in der Fassung vom 20.11.2003;
VdTÜV-Merkblatt „Sicherheitsventil 100“, Ausgabe 07.2014; AD 2000-Merkblatt A 2,
Ausgabe 07.2012; DIN EN ISO 4126-4, Ausgabe 12.2013

Sie ist bis zum **28.02.2020**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2020-02-28**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom 04.11.2013
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated 2013-11-04
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu
beauftragen, Bauteile aus der laufenden Ferti-
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged
to the competent Authorized Inspector to conduct
a random check on the accessories concerning
identity to the type once a year. The accessories
have to be taken from the current production.

Berlin, 17. April 2015
Blo/Web

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –


Blohm